Biblioteca nazionale centrale di Roma

LA VITA DELLE ARTI

ALLE ARTI
Bartoli "L'ANNE DI MATURITA'" di Ladislao Fodor

ALL' ELISEO «La famiglia Barrett» di Rodolfo Besier

I miei teatri

(Continuaz. dalla 1ª pag.)

Ho detto che andavo molto poco a teatro. Ma un certo teatro ritorna abbastanza spesso in me, si fa sognare; è un oggetto non infrequente dei miei ricordi perduti. E son veramente perduti, perchè volentieri io li lascio trastornare nella fornace magica del Tempo, cioè dell'impossibile e non so bene esattamente il mio spirito nella via che mi piace seguitare alla produzione dramm. realizzabile.

In questa folla di immagini e di idee che mi si vorrebbero quindi pensò al nostro mi trovo spesso come diviso da due coscienze semplicissime, fra le quali anche la più semplice mi diverte a far del suo meglio per opporre. Sono due costruzioni inconsistenti, sì, ma che si vorrà, ma la spesse di contrasto che è fra di esse ed il mondo reale abbastanza frequente mi seduce talvolta a dubitare che non significhino qualche cosa. Quando l'urto avviene in modo, senza scopo e nell'alto di ogni spettatore, si determinano certe combinazioni che forse hanno una recondita segreta e non si riducono soltanto a un giuoco indifferente del caso.

In immaginario dunque dei teatri, uno ha del Tempio, l'altro del *Guignol* (detto *Guignol* per semplificare).

Di quest'ultimo riguardo il *Guignol* vedo ora sala, un palcoscenico, una scena sconosciuta: tutti i più che sia distinta possibile vi si sente che tutto è di cartone, di zesso camuffato, di finto oro e v'è qualche cosa di commovente, di ingenuo, e di deliziosamente poetico in questo sistema che confessa la sua impotenza e la sua rinuncia di vero, insieme con la certezza che l'illusione si produrrà, grazie al desiderio ch'essa si produca, presente in tutti attori, autore, pubblico vino al suggestione nella sua forma, stile tavole del palcoscenico, veramente tavole e meravigliosamente elastiche, la vita sopprimerebbe ed avrebbe il torto di consistere di vetro, cielo e rento a giocare con i compagni. Come più gli assegnano la distribuzione della formazione di un perfetto attivista, Vladimir Michajlovich non ci rivelò espressamente, forse per farne argomento una futura monografia.

Non sappiamo se il signor Musse da piccolo abbia avuto gli orecchioni; l'Autore non ha tracciato di lui nessuna scheda personale, e pour cause! Basta vedere come il signor Musse accoglie un assente che viene ad aggiornare il suo libretto di mobilitazione. La preoccupazione fondamentale del Signor Musse è anzi, quella di allarmare l'uomo moderno della velocità progressiva della società e dello Stato.

L'individuum del signor Musse è dunque di qualità affatto diversa da quella respingente di Charlot. Più che trascinante volto al passato è orgogliosamente volto all'avvenire. Musse è ben lungi dal voler essere l'ultimo esempio, piare di una razza finemillenaria, Capitolo perciò l'annuncio pubblicitario di una "Lega per la protezione dell'uomo moderno" si reca alla scuola e ascolta nascosto dietro un paravento, una serie di comunicazioni coal totalitariamente insulse, quali soltanto i cosidetti fi. lantropi e umanitari sanno concepire. Notevole fra tutti il proposito del Presidente della Lega di rendere "assolutamente trasparente" l'atmosfera di ogni biblioteca, mediante una di quelle minu. sioniste scholen personali di cui abbiamo parlato.

Attento di odiata *trasparenza*, il signor Musse è di nuovo in cerca di qualche cosa che gli assicuri la sua libertà, che gli consenta di costruirsi attorno una fortezza inviolabile. Si reca perciò da Freud, il famoso psicanalista e investigatori. Ma gli agenti di Henry Bruno no *Temps*. In questo regno una convenzione di specie superiore e non è possibile alcuna libertà. Tutti sono a la Nouvelle Revue la Méthode de per il Centaure in Tutto. Dal 1888 al stramente ai Mer. posare quindi ad silenzio, trascorre stranitica e della S.

Ma quando ho abbastanza pensato a questo teatro annuncio come uno spi. rito, in una stessa libertà di movimenti, la varietà dei toni, delle situazioni, lo splendore o la grazia del momento mi fanno accogliere e comprare, come una risposta armonica o una confutazione, qualche teatro che poc'anzi ho quali Teatro. In questo regno una convenzione di specie superiore e non è possibile alcuna libertà. Tutti sono a monocordo secondi legati maestose come quelle che gli Antichi attribuivano al loro universo semplice e tranquillo. Essi credevano nell'ordine del mondo e tale ormai meravigliosa ha forse determinato nella loro arte quel che vi si scorge di sacro, di puro, di lunare, e quel carattere assoluto delle cose che non consente a se stesse, non sdegnano alcuno sguardo e sembrano decretare di chiedere soltanto una contemplazione infinita.

Questo teatro non potrebbe esser di quelle, ma di una bellezza nobile materia. Un vladimir, sapientemente rivarano dovrebbe unire la scena e la sala in un solo ambiente. Molti anni addietro, se ho parlato con Debussy, di quello ho inviato il progetto somma. zio d'un'opera ispirata alle mie opinioni. Allora non se ne fece più nulla; ma mi ero veramente quando ho composto un collaboratore con Honegger, il melodramma di *Antigone*, ho avuto la occasione di scrivere un libretto per quanto è possibile conforme alle mie intenzioni quasi liturgiche.

Sfortunatamente le condizioni di esecuzione di quest'opera furono così che l'esperienza non ebbe alcun senso. Altro non resta se non l'ammirevole solo novembre 1932 ero parte dell'Accademia ne occupata il regno

Paul Valéry

(Trad. di Giovanni Dacre)

Il Teatro

LE PRIME RAPPRESENTAZIONI

"Musse o la scuola dell'ipocrisia" di Jules Romains

SARA' forse per l'amara esperienza che questi ci procede a per cent prospetti che ancora volteggiano nell'aria; certo questa commedia ci tocca da vicino come per fatto personale, e mentre in stato d'accusa e allegnamente ci riscatta. Molto commodo, assai inglesi di queste, non ridicolono da parte nostra e nel attiva partecipazione; agevolmente s'insediano nel nostro senso comune e nella nostra sfera sentimentale e ci "lavorano" per bene. Ma questa, con la sua dialettica perforante, non in punta che brilla e precisa, vuole una contemporanea: la questione della libertà. E di tocca per voi diretto e sospetto come fa lo specifico una ferita, A questo punto poco più o interessa se un tentativo di frusta e una commedia vera e propria e ad un pamphlet accreggiato e se il nostro discorso, più che critico, si fa volentieri moralistico; quel che più importa è l'aver trovato un punto d'attrito, che ci inserisca in un dibattito appassionante.

Senza preamboli e preoccupazioni realistiche, secondo le abitudini dell'autore ci immerge direttamente la sua tesi, il signor Giovanni Musso va alla ricerca della libertà. Non ne sappiamo gran che sulla vita precedente del signor Musse; è anzi quasi certo che l'autore non ha compiuto uno *scandario* dei suoi personaggi, ciascuno con la sua brava carta personale, come fa per esempio un drammaturgo sovietico, il Kirscion, Vladimir Michajlovich, che prima di far parlare un personaggio si preoccupa di conoscerne perfettamente l'infanzia. Di Oleg, Kostia e Goscia, personaggi di una commedia brillante: "La lega nervi. gliosa" egli sa che Oleg da piccolo ha avuto gli orecchioni, Kostia ha cominciato a masturbare in ritardo, Goscia era

Ma non sappiamo se il signor Musse da piccolo abbia avuto gli orecchioni; l'Autore non ha tracciato di lui nessuna scheda personale, e pour cause! Basta vedere come il signor Musse accoglie un assente che viene ad aggiornare il suo libretto di mobilitazione. La preoccupazione fondamentale del Signor Musse è anzi, quella di allarmare l'uomo moderno della velocità progressiva della società e dello Stato.

L'individuum del signor Musse è dunque di qualità affatto diversa da quella respingente di Charlot. Più che trascinante volto al passato è orgogliosamente volto all'avvenire. Musse è ben lungi dal voler essere l'ultimo esempio, piare di una razza finemillenaria, Capitolo perciò l'annuncio pubblicitario di una "Lega per la protezione dell'uomo moderno" si reca alla scuola e ascolta nascosto dietro un paravento, una serie di comunicazioni coal totalitariamente insulse, quali soltanto i cosidetti filantropi e umanitari sanno concepire. Notevole fra tutti il proposito del Presidente della Lega di rendere "assolutamente trasparente" l'atmosfera di ogni biblioteca, mediante una di quelle minu. sioniste scholen personali di cui abbiamo parlato.

Attento di odiata *trasparenza*, il signor Musse è di nuovo in cerca di qualche cosa che gli assicuri la sua libertà, che gli consenta di costruirsi attorno una fortezza inviolabile. Si reca perciò da Freud, il famoso psicanalista e investigatori. Ma gli agenti di Henry Bruno no *Temps*. In questo regno una convenzione di specie superiore e non è possibile alcuna libertà. Tutti sono a monocordo secondi legati maestose come quelle che gli Antichi attribuivano al loro universo semplice e tranquillo. Essi credevano nell'ordine del mondo e tale ormai meravigliosa ha forse determinato nella loro arte quel che vi si scorge di sacro, di puro, di lunare, e quel carattere assoluto delle cose che non consente a se stesse, non sdegnano alcuno sguardo e sembrano decretare di chiedere soltanto una contemplazione infinita.

Questo teatro non potrebbe esser di quelle, ma di una bellezza nobile materia. Un vladimir, sapientemente rivarano dovrebbe unire la scena e la sala in un solo ambiente. Molti anni addietro, se ho parlato con Debussy, di quello ho inviato il progetto sommario d'un'opera ispirata alle mie opinioni. Allora non se ne fece più nulla; ma mi ero veramente quando ho composto un collaboratore con Honegger, il melodramma di *Antigone*, ho avuto la occasione di scrivere un libretto per quanto è possibile conforme alle mie intenzioni quasi liturgiche.

Sfortunatamente le condizioni di esecuzione di quest'opera furono così che l'esperienza non ebbe alcun senso. Altro non resta se non l'ammirevole solo novembre 1932 ero parte dell'Accademia ne occupata il regno

Paul Valéry

(Trad. di Giovanni Dacre)

questo circolo vizioso: la servitù politica genera l'ipocrisia, ma l'ipocrisia perpetua la servitù. "Fate degli uomini degli schiavi, dice Cattaneo, ed avrete dei traditori". Ne sappiamo qualche cosa. Smascherate gli ipocriti, dice Romains in questa commedia, ed avrete la libertà. Ma per smascherare l'ipocrisia bisogna guarire dalla paura. E' la paura infatti che spinge l'inesperto alla sibile spirito di libertà a trincerarsi nell'ipocrisia.

Questa analisi dei Romains potrà parere ovvia (come del resto, appaiono molte cose dopo che un altro lo ha detto); ciò non toglie nulla alla sua chiarezza e dona alla sua attualità. Tanto più che, nonostante certe formali rassomiglianze con lo Shaw (per esempio la scuola della Lega), manca del tutto quel l'ambiguità, l'ambivalenza, la reversibilità della satira shawiana. I personaggi sono, se è possibile, ancora più astratti e farneschi, veri schemi d'idee; e la polemica procede sicura e diritta, in un linguaggio limpido e casuico, nella *Scuola* di Voltaire, per mettere alla berlina in tanto e qualche grossa battuta che fa buon o macchia, e ci fa drizzare le orecchie come il cavallo che riconosce la Maniglione.

Perciò ci sarebbe piaciuta negli attori una preoccupazione ancora più narrata del tono farsesco, un più vivo spicco delle voci come in un dialogo di Luciano, per distruggere ogni illusione e commedia realistica e mettere bene in evidenza lo spirito della farse-pamphlet; il dramma delle idee e delle battute, lasciuma, scivolte da ogni riferimento realistico. Il regista Squarcina, giovane colto ed intelligente, si è mosso su questa strada, senza fornare l'andatura, giustamente preoccupato, forse, che si tosto giovani mutassero la farsa in bozzetto. L'interpretazione è stata comunque attida e in qualche punto vivacissima all'ideale. Ricordiamo fra gli interpreti, il Moretti (Musse), l'Albertini, la Betaccioli, il Bozie, il Pauletti, il Buzzanelli, ecc.

Questa commedia è stata rappresentata come secondo el ultimo saggio regia, per l'anno in corso, dell'Accademia d'Arte Drammatica.

Giorgio Prosperi

Ernesto Valentino: disegno

La Radio

Separatismo radiofonico - "Un povero diavolo"

EGEMMO, non sarà neppure un ca sinfonica, musica da camera, musica mese, una strana notizia in *Stars and Stripes*: i funzionari e il personale della stazione di Radio Napoli minacciavano lo sciopero in segno di protesta contro l'accentratore e diverse stazioni regionali non fanno un servizio controllo di Roma: leg. po' di presto, sia pure *sensu* la menar, gono la questi giorni qualche cosa di al nostro vivo tanto dialettale! simile per quanto riguarda Radio Firenze, almeno ai ascoltare quel che no dice un foglio ebdomadario fiorentino degli spettacoli, *Film Rivista*: si tratterebbe, insomma, della famosa rete nazionale unica, con relativi diritti di regia, doppia vita; soltanto Madame Lauro, che ha l'ufficio della "Educazione popolare", le quali consistono in una cortese mediazione fra signori seri e fanciulle disoccupate, riesce ad avvicinare sempre di più al nucleo della questione e, a tempo, la pace, specialmente se finalmente pronunciata. L'ipocrisia è la salvezza dell'uomo moderno di fronte al la prepotenza della sua società. Ma, ahimè, il signor Musse non ha davvero la stoffa di un ipocrita. Cartesiano e francese, francese, non cerca un ripiego ma una regola: vuole una legge che lo difenda dalla legge. Ed è davanti a raggiungere codesta chimera, tanto più che crede d'aver intuito un fatto importante: che cioè i veri nemici dei soliti frequentatori di Madame Lauro, altri non sia che il moralismo, aiuto Presidente. Eccolo dunque in casa del Presidente, il quale, sulle prime, reagisce adagiato Pipistrello se. E tale è il mo accento di verità che il signor Musse, convinto d'aver a che fare con un perfido sistema di dittatura: con'è logico, i primi a ribellarsi e a scuotere le stato di disgusto sull'intera nazione, sono più l'intanto i periferici, i derelitti, ai quali si fa giungere un programma bello e fatto: un Notiziario *standard*, una serie di ordini da Roma. Ma non vogliamo certo fare una questione politica, né parlare di libera concorrenza: a noi quel che interessa è il tuo artistico della farcerta: siamo quindi sicuri che, dal punto di vista esclusivamente artistico, la radio italiana ne verrebbe a guadagnare, i programmi sarebbero più varii, più personali, più aderenti alla vita, più vicini alla sensibilità del pubblico. Chi vieta, infatti, che ogni stazione regionale abbia una propria orchestra sinfonica, da balla, per canzoni? — Ma la polemica procede sicura e diritta, ritmo-sinfonica, da balla, per canzoni: rubriche varie, curate, divertenti e pel la vernacolo. Perchè, a noi d'esempio, le diverse stazioni regionali non fanno un